

D
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

CZ
Před čtením si nejdříve vyklopte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

RO MD
Înainte să citiți, deschideți pagina cu imagini și după aceea familiarizați-vă cu toate funcțiunile aparatului.



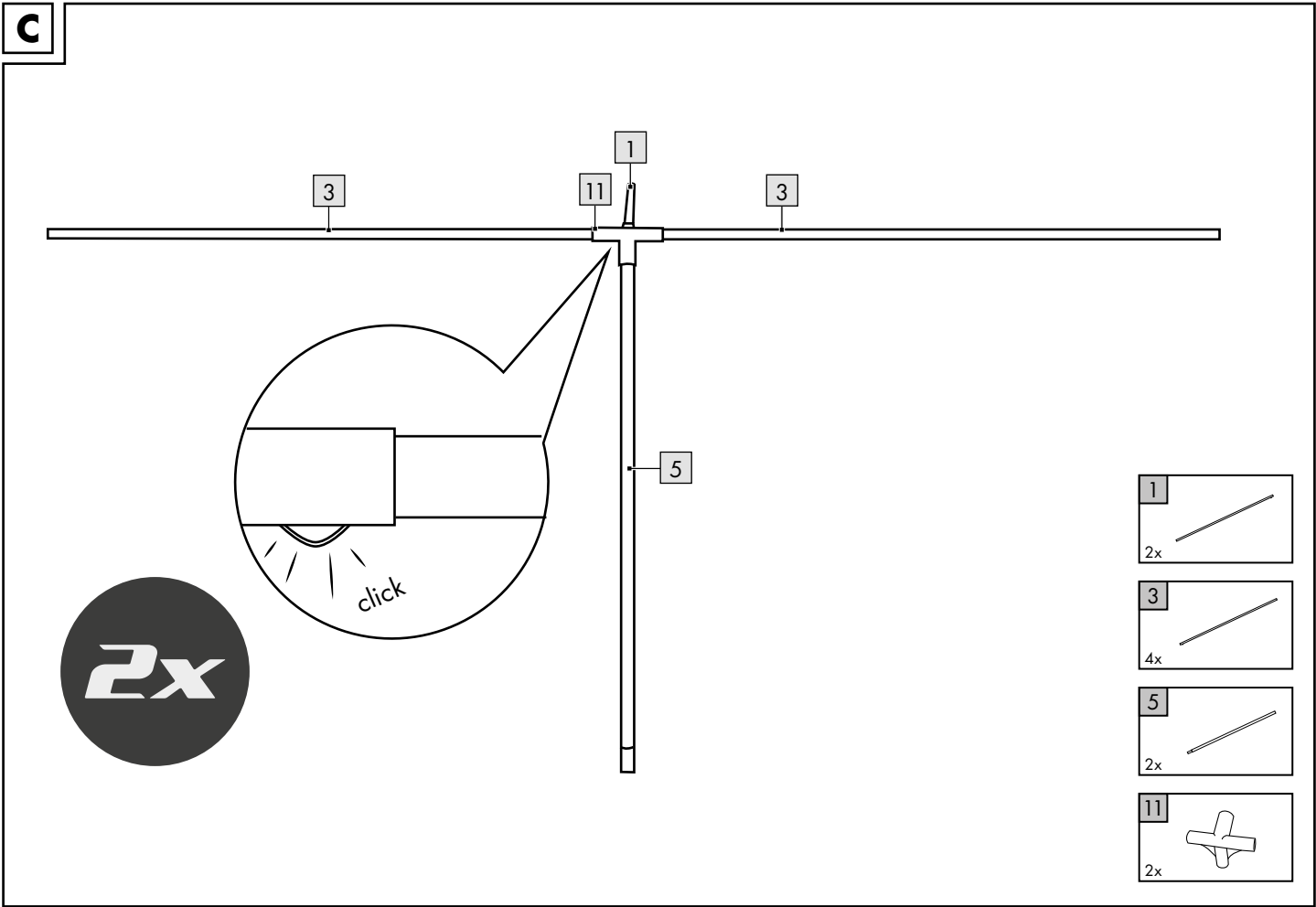
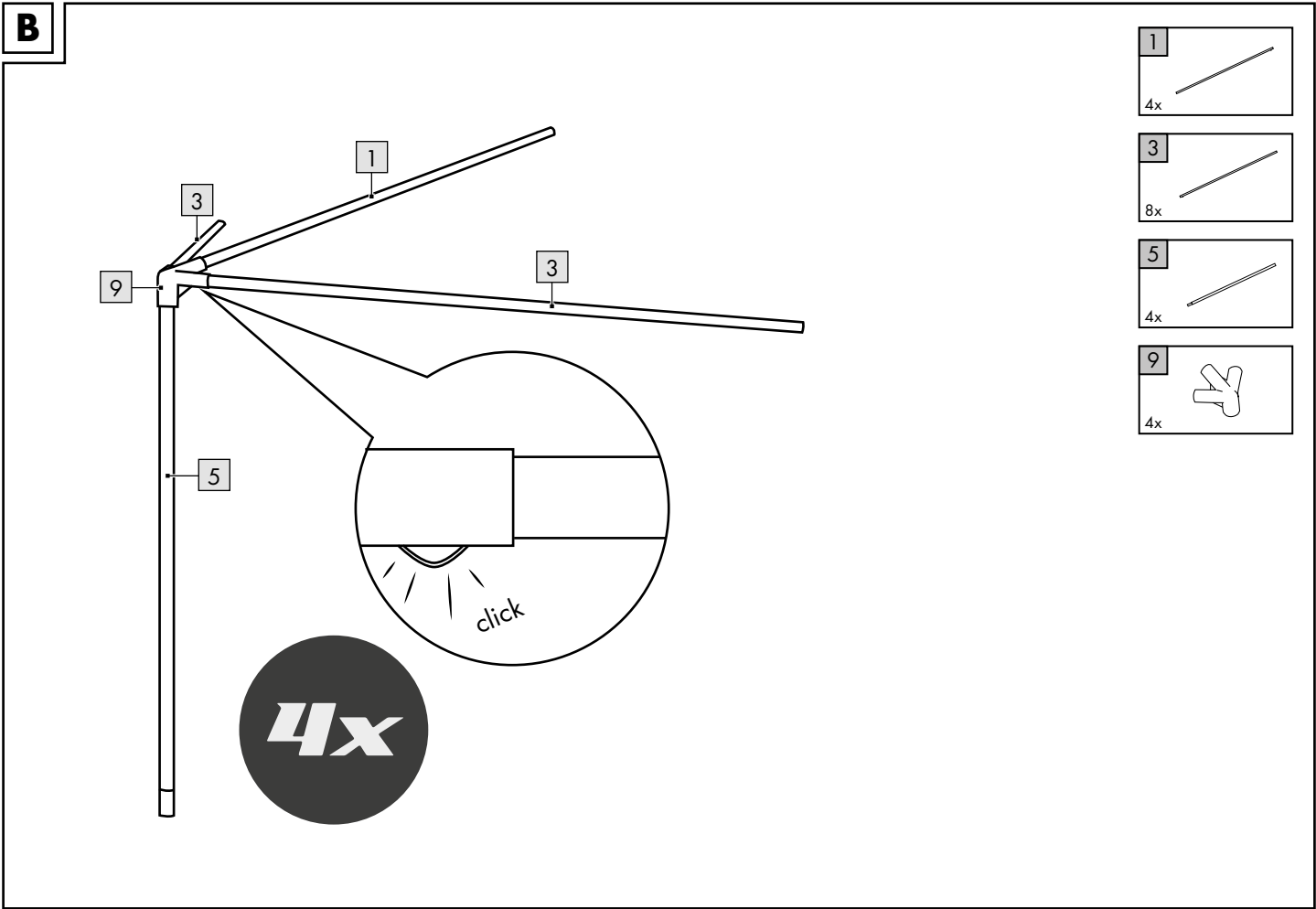
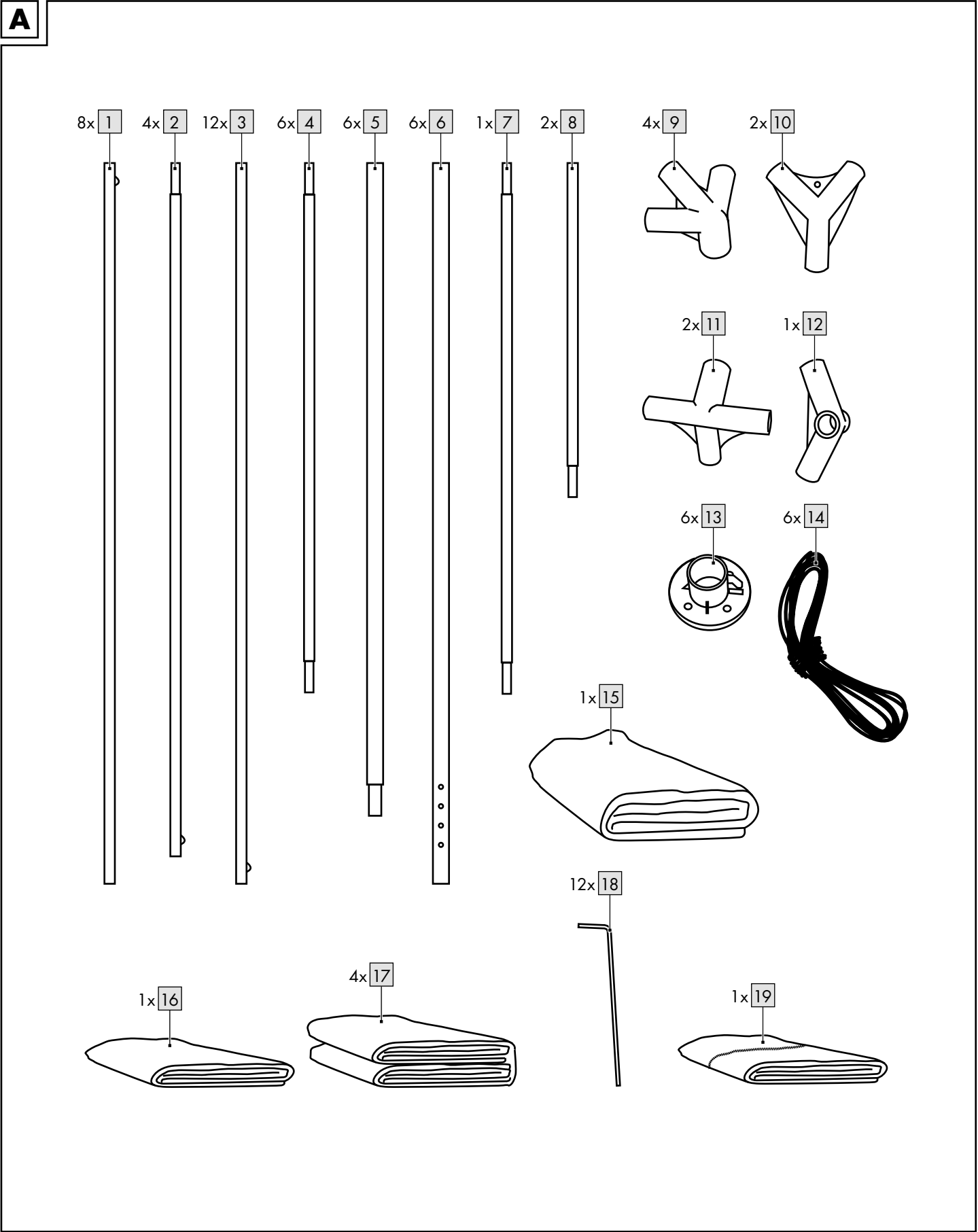
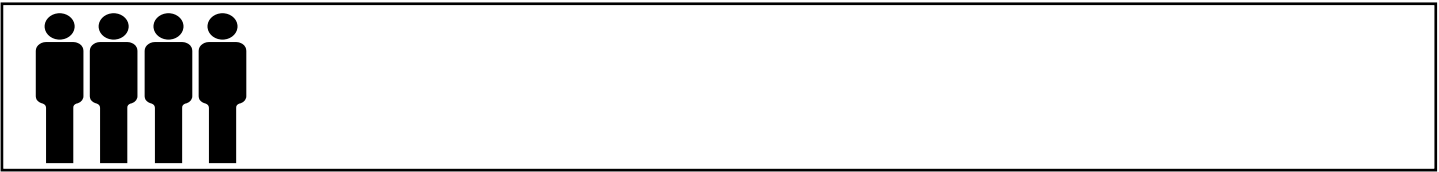
PAVILLON XL

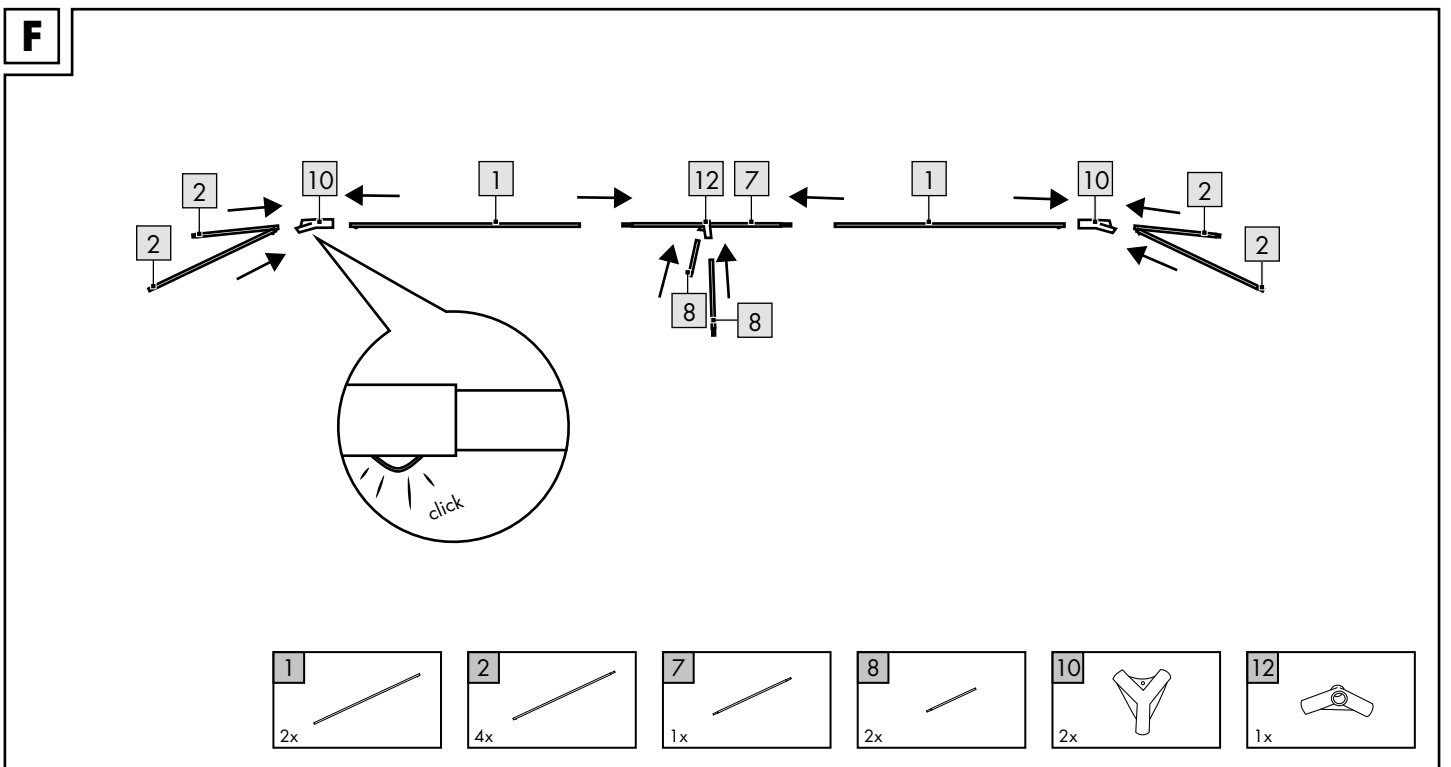
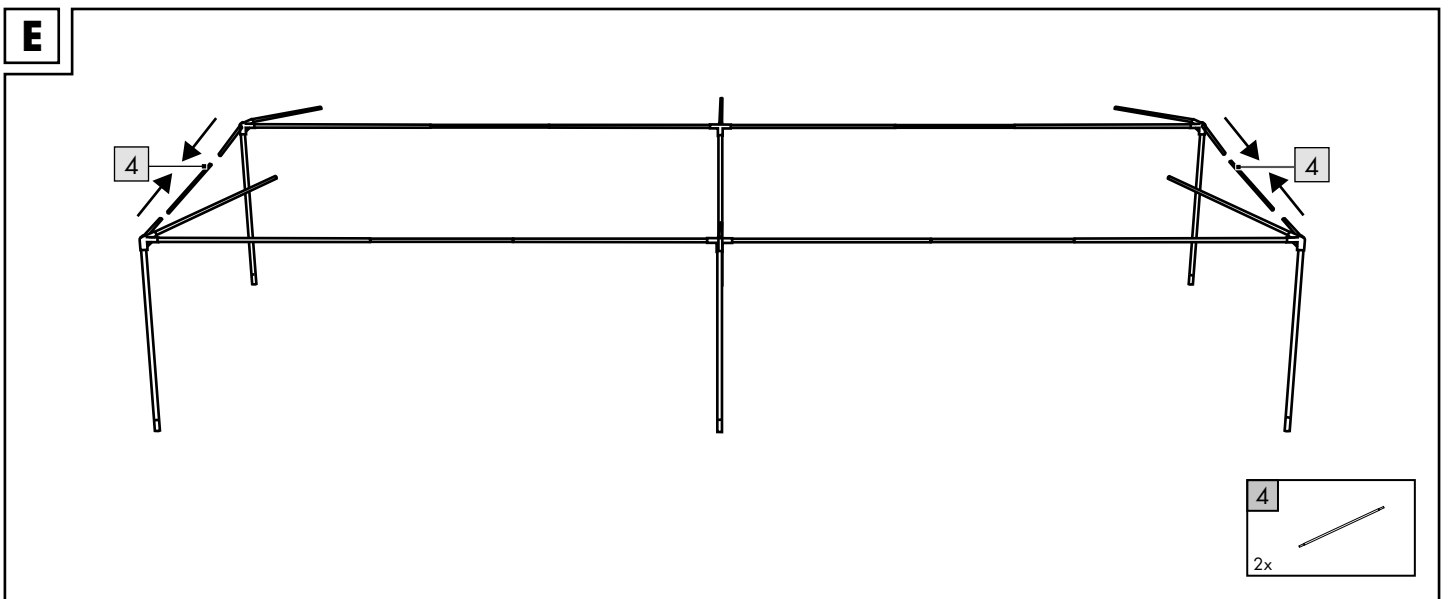
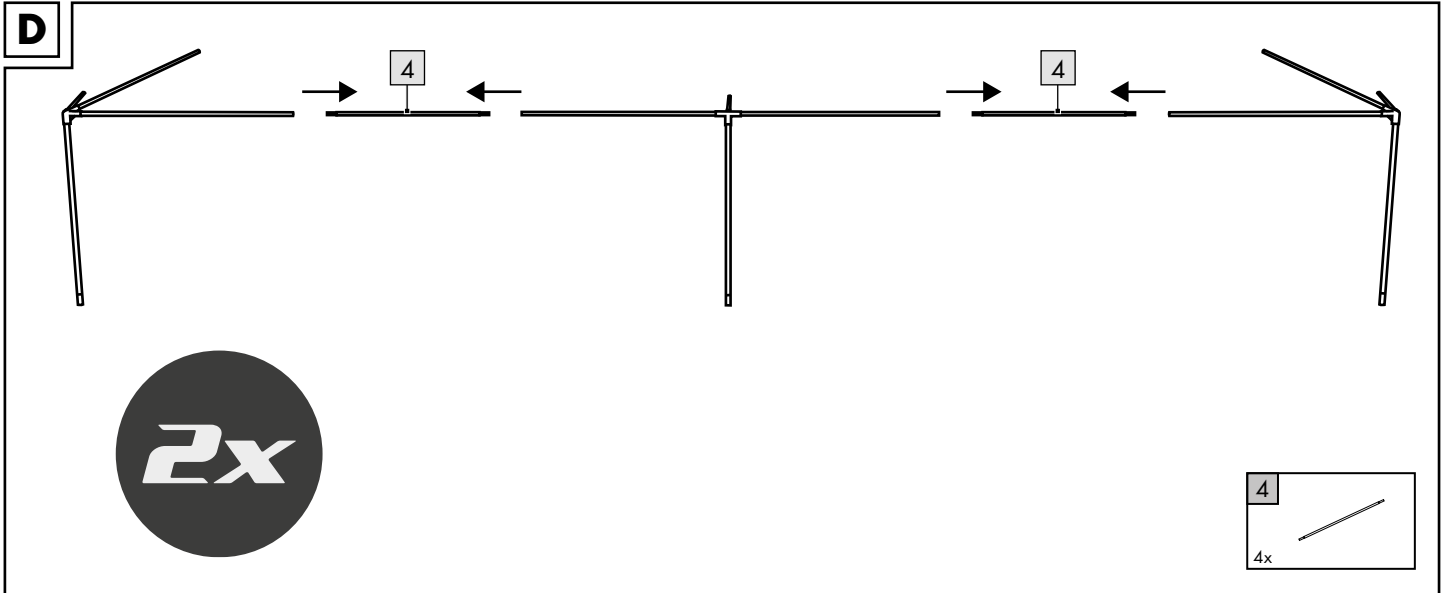
D
PAVILLON XL
Aufbauanleitung

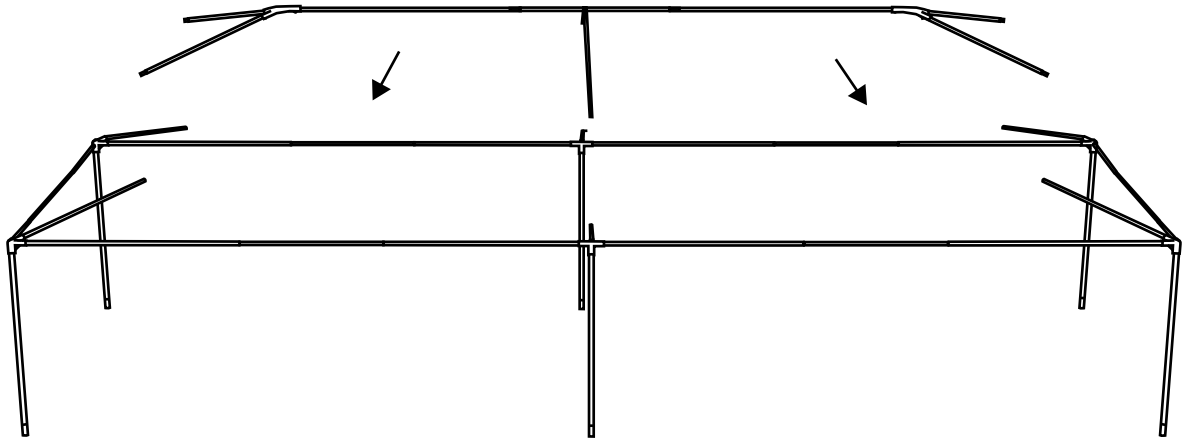
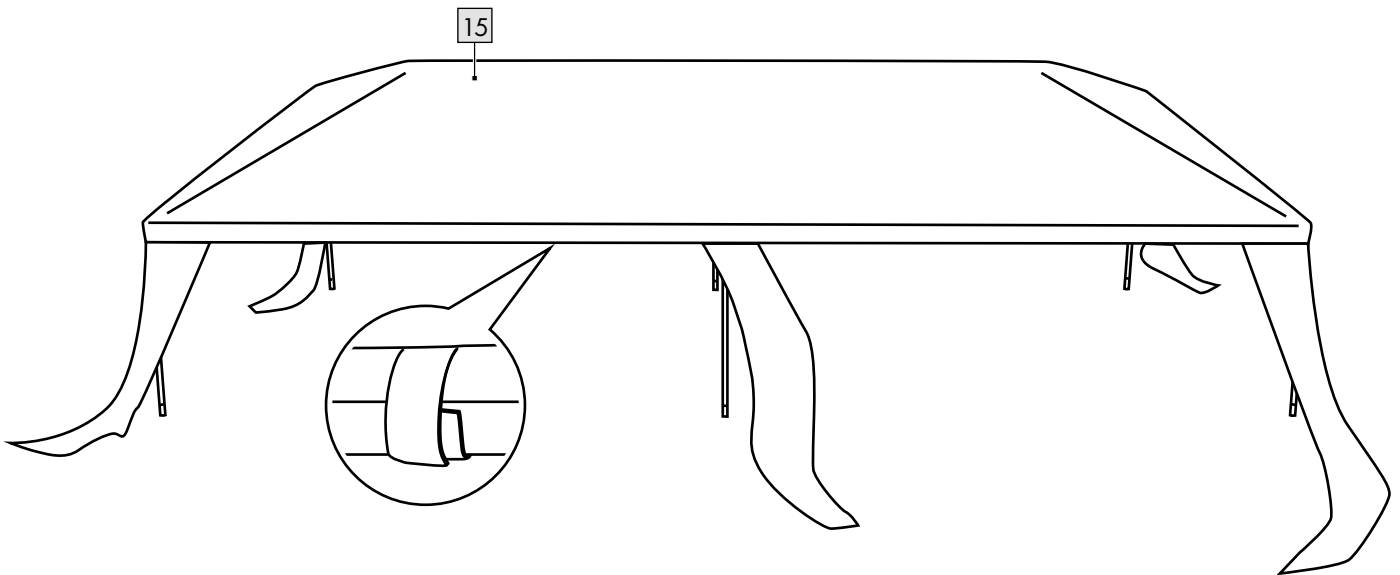
CZ
ZAHRADNÍ ALTÁN XL
Návod k sestavení

RO MD
PAVILION XL
Instrucțiuni de asamblare

D	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	12
CZ	Pokyny k sestavení a bezpečnosti	Stránky	15
RO/MD	Instrucțiuni de asamblare și privind siguranța	Pagina	17

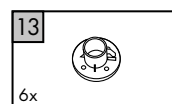
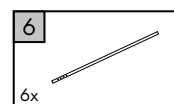
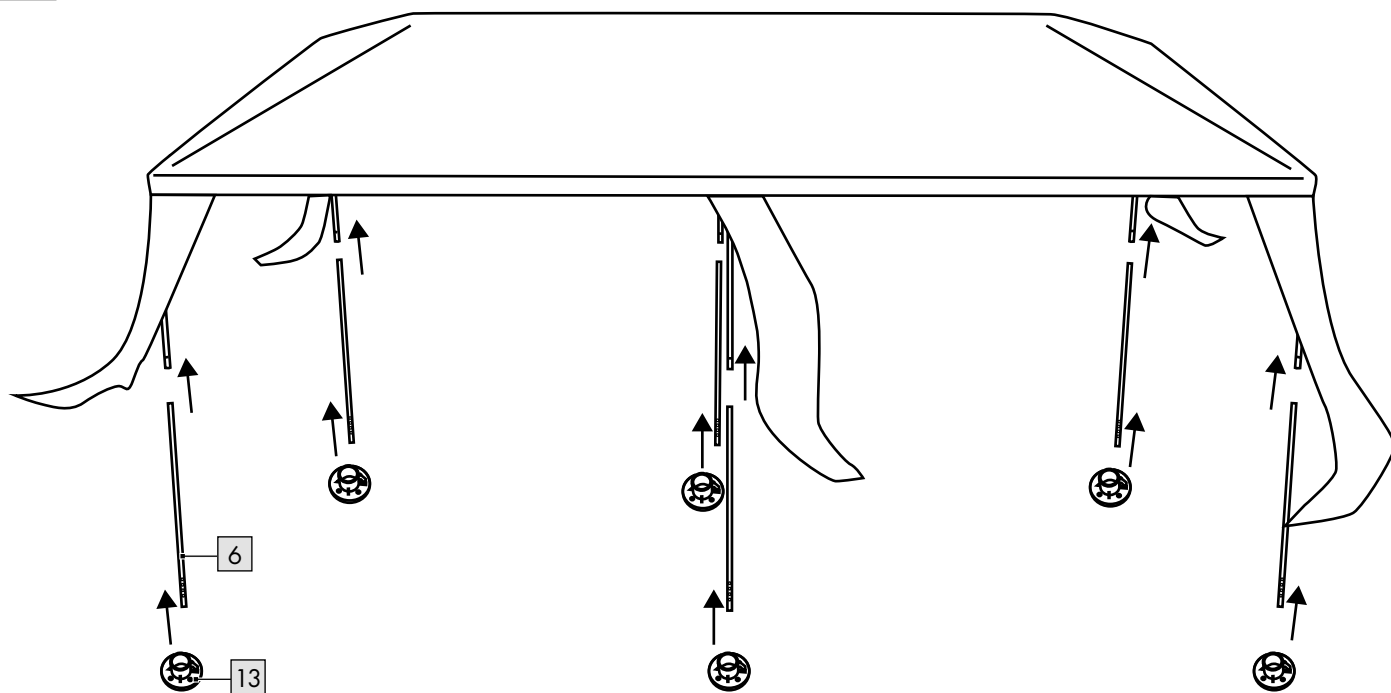
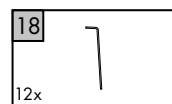
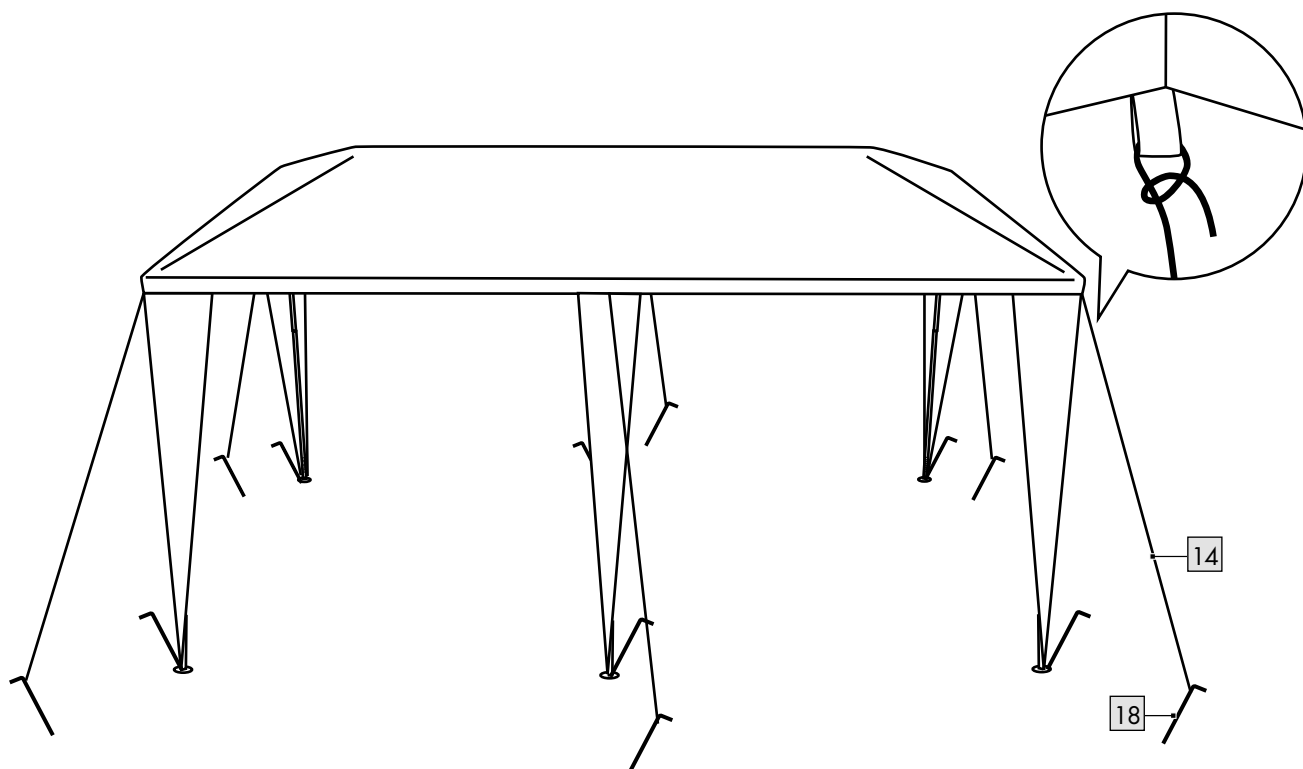




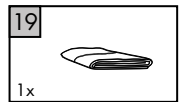
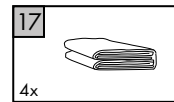
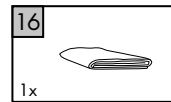
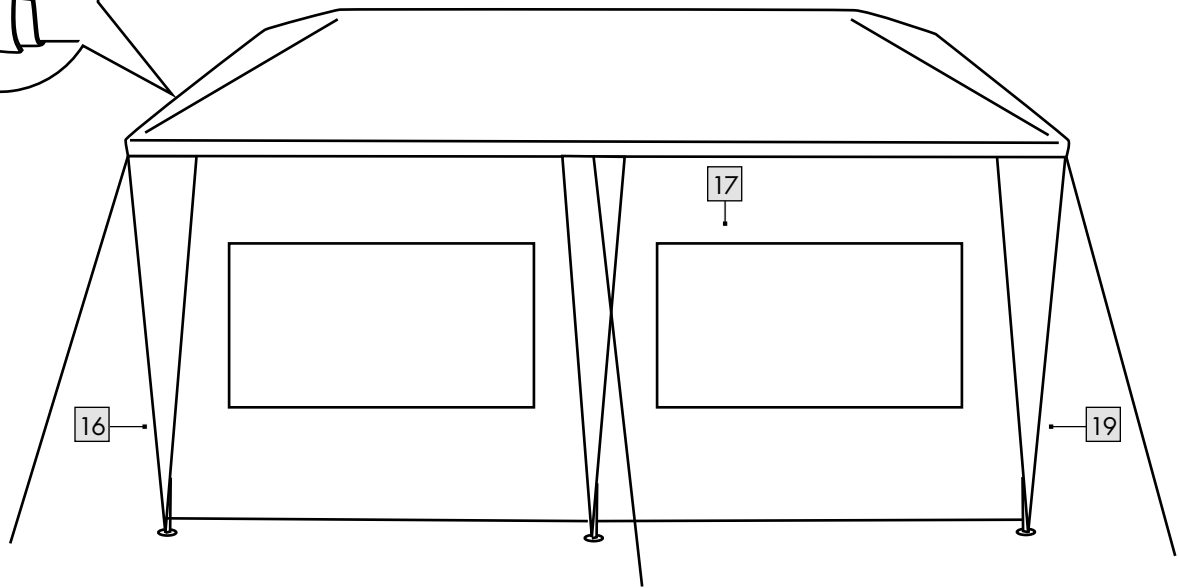
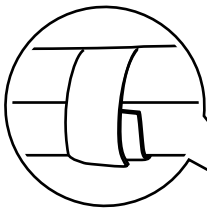
G**H****15**

1x



I**J**

K



Ⓓ

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!**

ⒸⒶ

DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!

ⒹⒹ ⓂⒹ

**IMPORTANT, A SE PĂSTRA PENTRU CONSULTAREA ULTERIOARĂ:
A SE CITI CU ATENȚIE!**

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

⚠ Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung können schwere Verletzungen verursachen.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Pavillon, zerlegt (1 - 13)
- 6 x Spannseil (14)
- 1 x Pavillon-Dach (15)
- 1 x Seitenwand klein (16)
- 4 x Seitenwand groß (17)
- 12 x Erdnagel (18)
- 1 x Seitenwand klein mit Reißverschluss (19)
- 1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

Maße:

ca. 6 x 3 x 2,5 m (B x T x H)



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 12/2023

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist als Sonnenschutz im Außenbereich konzipiert. Er ist nicht für eine Dauernutzung im Außenbereich vorgesehen, da er nur bedingt wetterbeständig ist. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise

⚠ Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

⚠ Verletzungsgefahr!

- Der Artikel darf nicht bei widrigen Wetterbedingungen, wie starkem Wind, Regen oder Schnee, verwendet werden.
- Abbau des Pavillons bei zu erwartenden Windgeschwindigkeiten größer als 40 km/h (frischer Wind, größere Zweige und Bäume bewegen sich und Wind ist deutlich hörbar).
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, dass alle Teile sachgerecht montiert wurden. Eine nicht korrekt durchgeführte Montage kann die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.
- Kein offenes Feuer, Grills, Heizpilze in oder in der Nähe des Pavillons! Sollte ein Pavillon trotzdem Feuer fangen, verlassen Sie ihn sofort! Löschen Sie den Brand mit einem Feuerlöscher oder Wasser. Alarmieren Sie bei Bedarf umgehend die Feuerwehr.
- Einzelne Pavillons dürfen nicht verbunden oder miteinander befestigt werden. Zwischen einzelnen Pavillons muss ein Mindestabstand von 3 m eingehalten werden.
- Entstehende Wassersäcke sind zu leeren!

Standortauswahl

- Der Artikel hat eine Abmessung von 6x3 m.
- Platzieren Sie den Artikel möglichst an einer windgeschützten Stelle.
- Der Boden sollte eben sein und den Erdnägeln genügend Festigkeit geben.

Aufbau

Teilebezeichnung (Abb. A)

- 1 – Dachstange
- 2 – Eckdachstange
- 3 – Stange für Eckverbindung
- 4 – Verbindungsstange
- 5 – Bein, oben
- 6 – Bein, unten
- 7 – Dachstange, Mitte
- 8 – Dachstange
- 9 – Eckverbindung
- 10 – Y-Dachverbindung
- 11 – Querverbindung
- 12 – Giebelverbindung
- 13 – Fuß

Hinweis! Zum Aufbau des Artikels werden mindestens 4 Personen benötigt.

Wir empfehlen, den Aufbau mit 6 Personen durchzuführen.

Achten Sie auf das hörbare Einrasten der Arretierpins.

Schritt 1

Stecken Sie die Stangen (1), (3) und (5), wie in Abbildung B gezeigt, in die Eckverbindung (9).

Schritt 2

Stecken Sie die Stangen (1), (3) und (5), wie in Abbildung C gezeigt, in die Querverbindung (11).

Schritt 3

Verbinden Sie die Eckkonstruktionen mithilfe der Verbindungsstange (4) mit den beiden Querkonstruktionen (Abb. D).

Schritt 4

Verbinden Sie die beiden Seitenkonstruktionen mithilfe der Verbindungsstange (4) miteinander (Abb. E).

Schritt 5

Führen Sie die Dachstange (7) durch die Giebelverbindung (12). Stecken Sie für den Giebel die Stangen (1), (2) und (7), wie in Abbildung F gezeigt, in die Y-Dachverbindung (10).

Schritt 6

Setzen Sie die Giebelkonstruktion auf das Grundgerüst (Abb. G).

Schritt 7

Ziehen Sie das Pavillon-Dach (15) über das montierte Dachgestell (Abb. H). Nutzen Sie die Laschen am Pavillon-Dach zur Befestigung am Dachgestell.

Schritt 8

Stecken Sie die Beine (6) und Füße (13) unter das Dachgestell (Abb. I).

Schritt 9

Sichern Sie den Artikel mit den Erdnägeln (18) und den Spannseilen (14) (Abb. J).

Achtung! Prüfen Sie den festen Sitz der Erdnägeln.
Hinweis: Sollte der feste Sitz der Erdnägeln aufgrund von lockeren Bodenverhältnissen nicht ausreichen, muss eine zusätzliche Sicherung der Erdnägeln oder eine Beschwerung der Beine erfolgen.
Auf festem Untergrund, ohne Möglichkeit Erdnägeln zu nutzen, muss der Artikel verankert werden. Erkundigen Sie sich im Fachhandel nach geeignetem Montagematerial (nicht im Lieferumfang enthalten) für Ihren Untergrund.

Schritt 10

Montieren Sie die Seitenwände (16, 17 und 19) (Abb. K).

Abbau

Schritt 1

Entfernen Sie die Seitenwände (16, 17 und 19) (Abb. K).

Schritt 2

Ziehen Sie die Erdnägeln aus dem Boden (Abb. J).

Schritt 3

Entfernen Sie die unteren Beinstangen (6) (Abb. I).

Schritt 4

Lösen Sie die Laschen und ziehen Sie das Pavillon-Dach ab.

Schritt 5

Lösen Sie die Arretierpins an den Stangen und den Verbindungsstücken.

Vorsicht! Klemmgefahr!

Schritt 6

Verstauen Sie den Artikel getrocknet und gereinigt und lagern Sie ihn bei Raumtemperatur.

Lagerung, Reinigung, Pflege

Lagerung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Reinigung

Reinigen Sie den Artikel mit einem feuchten Tuch und mit einem milden Reinigungsmittel.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Verwenden Sie des Weiteren kein Benzin oder Lösemittel zur Reinigung.



Pflegehinweis

Das Pavillon-Dach kann mit Imprägnierspray behandelt werden.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschwinglich auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen

Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf.

Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 446937_2307

① Tel.: 0800 1528352
(Kostenfrei aus dem deutschen
Fest- und Mobilfunknetz)
kundenmanagement@kaufland.de

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

**⚠ Čtěte všechny bezpečnostní pokyny a instrukce. Opo-
menutí při jejich dodržování
mohou způsobit těžké úrazy.**

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x altán, rozložený (1 - 13)
- 6 x napínací lano (14)
- 1 x střecha altánu (15)
- 1 x boční stěna malá (16)
- 4 x boční stěna velká (17)
- 12 x stanový kolík (18)
- 1 x boční stěna malá
se zipem (19))
- 1 x návod k sestavení

Technická data

Rozměry:

cca 6 x 3 x 2,5 m (Š x H x V)



Datum výroby
(měsíc/rok): 12/2023

Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je koncipován jako ochrana proti slunci ve venkovním prostoru. Nepředpokládá se jeho trvalé venkovní používání, neboť jeho povětrnostní odolnost je jen částečná. Výrobek není určen pro podnikatelské účely.

Bezpečnostní pokyny

⚠ Ohrožení života!

- Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.

⚠ Nebezpečí úrazu!

- Výrobek se nesmí používat při nepříznivém povětrí jako je silný vítr, déšť nebo sníh.
- Složení pavilonu se provádí při očekávaných rychlostech větru větších než 40 km/h (čerstvý vítr, pohybují se větší větve a stromy a vítr je zřetelně slyšitelný).
- Výrobek postavte na rovný podklad.
- Výrobek se smí používat pouze pod dohledem dospělých a nikoli jako hračka.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!
- Před každým použitím zkontrolujte, zda byly všechny díly správně smontovány. Nesprávně provedená montáž může nepříznivě ovlivnit bezpečnost a funkci.
- U altánu nebo v jeho blízkosti nesmí být žádný otevřený plamen, rošty, ani tepelné zářiče. Pokud by stan přesto začal hořet, okamžitě ho opusťte! Požár haste hasicím přístrojem nebo vodou. V případě potřeby obratem zalarmujte hasiče.
- Jednotlivé altány se nesmí spojovat nebo upevňovat k sobě. Mezi jednotlivými altány musí být dodržen minimální odstup 3 m.
- Vzniklé vodní pytle je nutné vyprazdňovat!

Výběr místa

- Rozměr výrobku je 6x3 m.
- Umístěte výrobek pokud možno na místo chráněné před větrem.
- Zem musí být rovná a stanovým kolíkům musí poskytovat dostatek opory.

Sestavení

Označení dílů (obr. A)

- 1 – střešní tyč
- 2 – rohová střešní tyč
- 3 – tyč pro rohové spojení
- 4 – spojovací tyč
- 5 – noha, horní
- 6 – noha, dolní
- 7 – střešní tyč, střed
- 8 – střešní tyč
- 9 – rohové spojení
- 10 – Y-střešní spojení
- 11 – příčné spojení
- 12 – štítové spojení
- 13 – patka

Upozornění! Na sestavení výrobku jsou potřeba minimálně 4 osoby.

Doporučujeme provádět sestavení se 6 osobami.

Ujistěte se, že pojistné kolíčky slyšitelně zaklaply.

Krok 1

Nastrčte tyče (1), (3) a (5), jak ukazuje obrázek B, do rohového spojení (9).

Krok 2

Nastrčte tyče (1), (3) a (5), jak ukazuje obrázek C, do příčného spojení (11).

Krok 3

Spojte rohové konstrukce pomocí spojovací tyče (4) s oběma příčnými konstrukcemi (obr. D).

Krok 4

Spojte obě boční konstrukce pomocí spojovací tyče (4) (obr. E).

Krok 5

Protáhněte střešní tyč (7) skrz štítové spojení (12). Pro konstrukci štítu nastrčte tyče (1), (2) a (7), jak ukazuje obrázek F, do střešního spojení Y (10).

Krok 6

Umístěte štítovou konstrukci na základní skelet (obr. G).

Krok 7

Přetáhněte střechu altánu (15) přes namontovaný střešní rám (obr. H). Pomocí úchytnů na střeše altánu ji připevněte ke střešnímu rámu.

Krok 8

Nohy (6) a patky (13) vložte pod rám střechy (obr. I).

Krok 9

Zajistěte výrobek pomocí stanových kolíků (18) a napínacích lan (14) (obr. J).

Upozornění! Zkontrolujte pevné usazení stanových kolíků.

Upozornění: Pokud není usazení stanových kolíků z důvodu kypré půdy dostatečně pevné, je nutné kolíky dodatečně zajistit nebo nohy zatížit.

Na pevném podkladu bez možnosti použít stanové kolíky, musí být výrobek ukotven. Na vhodný montážní materiál (není součástí dodávky) pro Váš podklad se informujte u svého odborného prodejce.

Krok 10

Namontujte boční stěny (16, 17 a 19) (obr. K).

Složení

Krok 1

Namontujte boční stěny (16, 17 a 19) (obr. K).

Krok 2

Vytahejte stanové kolíky ze země (obr. J).

Krok 3

Odpojte spodní tyče nohou (6) (obr. I).

Krok 4

Uvolněte úchyty a stáhněte střechu altánu.

Krok 5

Uvolněte pojistné kolíčky z tyčí a spojovacích kusů.

Opatrně! Nebezpečí skřípnutí!

Krok 6

Výrobek složte suchý a vyčištěný a skladujte ho při pokojové teplotě.

Uskladnění, čištění, péče

Uskladnění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.

Čištění

Výrobek čistěte vlhkým hadříkem a mírným čisticím prostředkem.

Nepoužívejte benzín, rozpouštědla nebo silné čisticí prostředky.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Dále k čištění nepoužívejte benzín nebo rozpouštědla.



Instrukce k péči

Střechu altánu můžete ošetřit impregnačním sprejem.

Pokyny k likvidaci



Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti. O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.



Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování.

Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebení, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností. Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly. Při reklamacích se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamacie, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají. Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 446937_2307

Tel.: 800 165894

(bezplatně z české pevné a mobilní sítě)

kontakt@kaufland.cz

Felicitări!

Ați ales să achiziționați un produs de calitate superioară. Înainte de prima utilizare, trebuie să vă familiarizați cu produsul dumneavoastră.



Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de asamblare și indicații cu privire la siguranță.

Utilizați produsul numai în modul descris și în scopurile de utilizare prevăzute. Păstrați aceste instrucțiuni de asamblare într-un loc sigur. În cazul predării produsului unei alte persoane, transmiteți toată documentația acestuia.

⚠ Citiți toate instrucțiunile de siguranță și indicațiile. Nerespectarea acestora poate provoca vătămări grave.

Cuprinsul livrării (fig. A)

1 x pavilion, demontat (1 - 13)
6 x cablu de ancorare (14)
1 x acoperiș pavilion (15)
1 x perete lateral mic (16)
4 x perete lateral mare (17)
12 x cuie (18)
1 x perete lateral mic cu fermoar (19)
1 x instrucțiuni de asamblare

Date tehnice

Dimensiuni:

cca 6 x 3 x 2,5 m (L x a x h)

 Data fabricației
(luna/anul): 12/2023

Utilizarea conform destinației

Articolul este conceput ca protecție solară pentru utilizarea în aer liber.

Nu este destinat utilizării permanente în aer liber, deoarece este rezistent la intemperii numai într-o măsură limitată.

Articolul nu este destinat utilizării comerciale.

Instrucțiuni de siguranță

⚠ Pericol de moarte!

- Nu lăsați copiii nesupravegheați să intre în contact cu ambalajul. Există pericol de sufocare.

⚠ Pericol de accidentare!

- Articolul nu trebuie utilizat în condiții meteorologice nefavorabile, cum ar fi vântul puternic, ploaia sau zăpada.
- Pavilionul trebuie demontat în cazul în care viteza vântului este mai mare de 40 km/h (vânt rece, ramurile mai mari și copacii se mișcă și vântul se aude clar).
- Amplasați articolul pe o suprafață plană.
- Articolul poate fi utilizat numai sub supravegherea adulților și nu ca jucărie.
- Verificați articolul înainte de fiecare utilizare cu privire la deteriorări sau uzură. Articolul poate fi utilizat numai în stare perfectă!
- Verificați înainte de fiecare utilizare dacă toate piesele au fost montate corect. Montarea efectuată incorect poate afecta siguranța și funcția.

- Nu porniți focul deschis, grătarul, dispozitivele de încălzire în pavilion sau în apropierea acestuia! În cazul în care un pavilion ar lua foc, părăsiți-l imediat! Stingeți focul cu un stingător de incendiu sau cu apă. Dacă este necesar, alertați imediat departamentul de pompieri.
- Pavilioanele individuale nu trebuie conectate sau fixate împreună. Între pavilioanele individuale trebuie păstrată o distanță minimă de 3 m.
- În cazul în care se formează pungi de apă, acestea trebuie golite!

Selectarea locației

- Articolul are o dimensiune de 6 x 3 m.
- Amplasați articolul pe cât posibil într-un loc protejat de vânt.
- Solul trebuie să fie uniform și să ofere o rezistență suficientă cuielei.

Montarea

Denumirea componentelor (fig. A)

- 1 – Tijă pentru acoperiș
- 2 – Tijă pentru acoperiș de colț
- 3 – Tijă pentru îmbinare de colț
- 4 – Tijă de îmbinare
- 5 – Picior, superior
- 6 – Picior, inferior
- 7 – Tijă pentru acoperiș, mijlocie
- 8 – Tijă pentru acoperiș
- 9 – Îmbinare de colț
- 10 – Îmbinare de acoperiș în Y
- 11 – Îmbinare transversală
- 12 – Îmbinare de coamă
- 13 – Bază picior

Indicație! Cel puțin 4 persoane sunt necesare pentru montarea articolului.

Vă recomandăm să efectuați asamblarea cu 6 persoane.

**Asigurați-vă că auziți
știfturile de blocare
fixându-se în poziție.**

Pasul 1

Introduceți tijele (1), (3) și (5), conform figurii B, în îmbinarea de colț (9).

Pasul 2

Introduceți tijele (1), (3) și (5), conform figurii C, în îmbinarea de transversală (11).

Pasul 3

Conectați construcțiile de colț cu ajutorul tijei de îmbinare (4) cu ambele construcții transversale (fig. D).

Pasul 4

Conectați ambele construcții laterale cu ajutorul tijei de îmbinare (4) (fig. E).

Pasul 5

Introduceți tija pentru acoperiș (7) prin intermediul îmbinării de coamă (12). Introduceți pentru coamă tijele (1), (2) și (7), conform figurii F, în îmbinarea de acoperiș în Y (10).

Pasul 6

Așezați construcția coamei pe cadrul de bază (fig. G).

Pasul 7

Trageți acoperișul pavilionului (15) peste cadrul suport al acoperișului montat (fig. H). Pentru fixarea acoperișului de cadrul suport al acoperișului utilizați eclisele.

Pasul 8

Introduceți ambele picioare (6) și baze de picioare (13) sub cadrul suport al acoperișului (fig. I).

Pasul 9

Asigurați articolul cu cuiele (18) și cablurile de ancorare (14) (fig. J).

Avertisment! Verificați stabilitatea cuielelor.
Indicație: În cazul în care cuiele nu sunt stabile din cauza condițiilor de sol afânat, cuiele trebuie să fie asigurate suplimentar sau picioarelor trebuie să li se adauge greutate.
Dacă nu există posibilitatea utilizării cuielelor pe o suprafață solidă, articolul trebuie ancorat. Întrebați în magazinele de specialitate despre materialul de montare adecvat (neinclus în cuprinsul livrării) pentru tipul dumneavoastră de teren.

Pasul 10

Montați pereții laterali (16, 17 și 19) (fig. K).

Demontarea

Pasul 1

Îndepărtați pereții laterali (16, 17 și 19) (fig. K).

Pasul 2

Scoateți cuiele din sol (fig. J).

Pasul 3

Îndepărtați tijele suport inferioare (6) (fig. I).

Pasul 4

Desfaceți eclisele și trageți jos acoperișul pavilionului.

Pasul 5

Desprindeți știfturile de blocare de pe tije și de pe elementele de legătură.

Precauție! Pericol de blocare!

Pasul 6

Depozitați articolul în stare uscată și curată la temperatura camerei.

Depozitarea, curățarea, îngrijirea

Depozitarea

În cazul în care nu îl folosiți, depozitați întotdeauna produsul în stare uscată și curată, la temperatura camerei.

Curățarea

Curățați produsul cu o cârpă umedă și un detergent neagresiv. **IMPORTANT!** Nu curățați niciodată produsul cu detergenți agresivi.

În plus, nu utilizați benzină sau solvenți pentru curățare.



Instrucțiuni de îngrijire

Acoperișul pavilionului poate fi tratat cu soluție pulverizată de impregnare.

Instrucțiuni privind eliminarea

 Eliminați produsul și materialele de ambalare în conformitate cu reglementările locale în vigoare. Nu lăsați materialele de ambalare (cum ar fi pungi din folie) la îndemâna copiilor. Puteți afla mai multe informații despre alte opțiuni de eliminare a articolului uzat de la municipalitatea sau administrația orașului. Eliminați articolul și ambalajul în mod ecologic.

 Codul de reciclare este folosit pentru a identifica diferite materiale în vederea returnării acestora în ciclul de reciclare (Recycling). Codul este format din simbolul de reciclare destinat să reflecte ciclul de valorificare și un număr care identifică materialul.

Indicații referitoare la garanție și operațiuni de service

Articolul a fost fabricat cu mare atenție și supus unui control permanent. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH acordă clienților finali privați o garanție de trei ani pentru acest articol de la data achiziției (perioada de garanție) în conformitate cu următoarele dispoziții. Garanția se aplică doar pentru defectele de material și de prelucrare.

Garanția nu se extinde asupra părților supuse unei uzuri normale, fapt pentru care trebuie considerate piese consumabile (de ex. baterii), nici asupra pieselor fragile, de ex. butoane, acumulatori sau piese care sunt fabricate din sticlă.

Se exclude orice drept legal în legătură cu această garanție dacă articolul a fost utilizat necorespunzător sau abuziv, fără respectarea prevederilor stabilite sau al scopului de utilizare prevăzut sau dacă specificațiile din instrucțiunile de utilizare nu au fost respectate, cu excepția cazului în care clientul final poate dovedi că există defecte de material sau de prelucrare care nu se datorează uneia dintre circumstanțele menționate anterior. Drepturile din garanție pot fi revendicate doar cu respectarea termenului de garanție și prin prezentarea bonului de casă în original. Vă rugăm astfel să păstrați bonul de casă în original. Durata garanției nu se va prelungi prin eventuale reparații realizate în baza garanției, ca urmare a garanției legale sau prin service-ul acordat după expirarea garanției.

Acest lucru se aplică și în cazul pieselor înlocuite sau reparate. În cazul lipsei de conformitate survenite în perioada de garanție, termenul de garanție legală de conformitate și termenul garanției comerciale se prelungesc cu durata de nefuncționare a produsului.

Pentru produsele de folosință îndelungată, înlocuite în perioada de garanție, va curge un nou termen de la data înlocuirii acestora.

Pentru reclamații, vă rugăm să vă adresați întâi liniei telefonice de service indicată mai jos sau să luați legătura cu noi prin e-mail. Dacă este un caz de garanție, articolul va fi reparat, înlocuit gratuit sau vi se va restitui prețul de achiziție – la alegerea noastră. Nu se acordă alte drepturi prin prezenta garanție. Drepturile dvs. legale, în special cererile de garanție față de vânzătorul respectiv, nu sunt restricționate de această garanție.

IAN: 446937_2307

® Tel.: 0800 080 888
(număr apelabil doar din rețelele Orange, Vodafone, Telekom, Upc România și RCS&RDS)
client@kaufland.ro

® Tel.: 0800 1 0800
(număr apelabil gratuit din orice rețea de telefonie din Moldova)
client@kaufland.md

